

Supplementary Materials

Appendix A. Decisional Competence Questionnaire Parent Version (DCQ-P)

| | | Stimm t über- haupt nicht <i>totally disagre e</i> | Stimm t nicht | Weder noch | Stimm t | Stimm t voll und ganz <i>totally agree</i> |
|-------------------------------|----|--|---------------------|---------------|------------|--|
| Verständnis/ Understanding | 1 | Mein Kind versteht seine Krankheit. My child understands its disease. | | | | |
| | 2 | Mein Kind versteht, warum es medizinisch behandelt wird/werden muss. My child understands why it is being treated medically. | | | | |
| | 3 | Mein Kind fragt nach, wenn es etwas nicht versteht (z.B. warum es Medikamente nehmen muss). My child asks whenever it does not understand something (e.g., why it has to take medication). | | | | |
| | 4 | Mein Kind interessiert sich für die Behandlung. My child is interested in the treatment. | | | | |
| | 5 | Mein Kind versteht die Vor- und Nachteile der Behandlung. My child understands the advantages and disadvantages of the treatment. | | | | |
| | 6 | Mein Kind kann seine Krankheit benennen. My child can name its disease. | | | | |
| Autonomie/ Autonomy | 7 | Mein Kind kann seine Wünsche äußern. My child can voice its wishes. | | | | |
| | 8 | Mein Kind kann seine Bedürfnisse mitteilen. My child can voice its needs. | | | | |
| | 9 | Mein Kind hat seine eigene Meinung. My child has its own opinion. | | | | |
| | 10 | Mein Kind lässt sich von anderen leicht beeinflussen. My child is easily influenced by others. (R) | | | | |
| | 11 | Mein Kind kann Entscheidungen treffen. My child is able to reach a decision. | | | | |
| | 12 | Mein Kind orientiert sich bei seinen Entscheidungen stark an anderen. My child orientates itself to others when making a decision. (R) | | | | |
| | 13 | Mein Kind ist oft unsicher. My child is often insecure. (R) | | | | |
| | 14 | Mein Kind weiß genau, was es will. My child knows exactly what it wants. | | | | |
| Entsch | 15 | Ich frage mein Kind, was es will, bevor ich eine Entscheidung für mein Kind treffe. I ask my child what it wants before I reach a decision for my | | | | |

| | | | | | | |
|----|--------|--|--|--|--|--|
| | child. | | | | | |
| 1 | 16 | Ich treffe Entscheidungen immer alleine. | | | | |
| 2 | | I always decide by myself. (R) | | | | |
| 3 | 17 | Wenn mein Kind mit meiner Entscheidung nicht einverstanden ist, versuche ich es zu überreden. | | | | |
| 4 | | If my child does not agree with my decision, I try to persuade it. (R) | | | | |
| 5 | 18 | Wenn mein Kind mit meiner Entscheidung nicht einverstanden ist, übergehe ich das. | | | | |
| 6 | | If my child does not agree with my decision, I ignore it. (R) | | | | |
| 7 | 19 | Ich treffe die Entscheidungen immer gemeinsam mit meinem Kind. | | | | |
| 8 | | I always decide together with my child. | | | | |
| 9 | 20 | Wenn es um die Krankheit meines Kindes bzw. die Behandlung geht, treffe ich die Entscheidungen. | | | | |
| 10 | | Concerning my child's disease or its treatment, I always decide. (R) | | | | |
| 11 | 21 | Kinder (unter 14 Jahren) sollten nicht alleine entscheiden dürfen. | | | | |
| 12 | | Children (under the age of 14) should not be allowed to decide by themselves. (R) | | | | |
| 13 | 22 | Kinder verstehen zu wenig, um alleine Entscheidungen zu treffen. | | | | |
| 14 | | Children understand too little to decide by themselves. (R) | | | | |
| 15 | 23 | Kinder können noch keine Verantwortung übernehmen, daher sollten sie nicht selbst entscheiden. | | | | |
| 16 | | Children cannot yet take on responsibility, which is why they should not decide by themselves. (R) | | | | |
| 17 | 24 | Die Reflexionsfähigkeit von Kindern ist noch zu wenig ausgereift, daher sollten sie nicht selbst entscheiden. | | | | |
| 18 | | Children's capacity for reasoning is still poorly developed, which is why they should not decide by themselves. (R) | | | | |
| 19 | 25 | Die Meinung von Kindern sollte respektiert werden. | | | | |
| 20 | | Children's opinion should be respected. | | | | |
| 21 | 26 | Kinder haben Rechte, die bei Entscheidungen, die sie betreffen, unbedingt berücksichtigt werden müssen. | | | | |
| 22 | | Children have rights which need to be considered in decisions that affect them. | | | | |
| 23 | 27 | Kinder verstehen mehr, als man glaubt. | | | | |
| 24 | | Children understand more than one may think. | | | | |

Note: (R) indicates reverse items.

Appendix B. Decisional Competence Questionnaire Child Version (DCQ-C)

| | | Stimm t über- haupt nicht <i>totally disagre e</i> | Stimm t nicht | Weder noch | Stimm t | Stimm t voll und ganz <i>totally agree</i> |
|---|----|--|---------------------|---------------|------------|--|
| Verständnis/ Understanding | 1 | Ich verstehe meine Krankheit. I understand my illness. | | | | |
| | 2 | Ich verstehe, warum ich medizinisch behandelt werde. I understand why I am being treated medically. | | | | |
| | 3 | Ich frage nach, wenn ich etwas nicht verstehe (z.B. warum ich Medikamente nehmen muss). If I do not understand something, I ask (for instance, why I have to take medication). | | | | |
| | 4 | Ich interessiere mich für die Behandlung. I am interested in my treatment. | | | | |
| | 5 | Ich verstehe die Vor- und Nachteile der Behandlung. I understand the pros and cons of the treatment. | | | | |
| | 6 | Ich weiß, wie meine Krankheit heißt. I know the name of my illness. | | | | |
| Autonomie/ Autonomy | 7 | Wenn ich etwas will, dann kann ich das auch sagen. If I want something, I can voice it. | | | | |
| | 8 | Ich weiß, was mir gut tut. I know what is good for me. | | | | |
| | 9 | Ich habe meine eigene Meinung. I have my own opinion. | | | | |
| | 10 | Ich lasse mich nicht von anderen beeinflussen. I do not let others influence me. | | | | |
| | 11 | Ich habe keine Schwierigkeiten, mich zu entscheiden. I do not have difficulties reaching a decision. | | | | |
| | 12 | Wenn ich entscheiden muss, schaue ich zuerst, was andere sagen. If I have to decide, I look towards others first. (R) | | | | |
| | 13 | Ich bin oft unsicher. I am often insecure. (R) | | | | |
| Entscheidungspraxis/ Decision-making | 14 | Ich weiß genau, was ich will. I know exactly what I want. | | | | |
| | 15 | Meine Eltern fragen mich, bevor sie für mich entscheiden. My parents ask me, before they decide on my part. | | | | |
| | 16 | Meine Eltern treffen Entscheidungen immer alleine. My parents always decide by themselves. (R) | | | | |
| | 17 | Meine Eltern versuchen mich zu überreden, wenn ich mit ihrer Entscheidung nicht einverstanden bin. My parents try to persuade me if I do not agree with their | | | | |

| | | | | | | | |
|----|----|---|--|--|--|--|--|
| | | decision. (R) | | | | | |
| 1 | 18 | Meine Eltern ignorieren es, wenn ich mit ihrer Entscheidung nicht einverstanden bin. | | | | | |
| 2 | | My parents ignore the fact that I do not agree with their decision. (R) | | | | | |
| 3 | 19 | Meine Eltern treffen Entscheidungen immer gemeinsam mit mir. | | | | | |
| 4 | | My parents always decide together with me. | | | | | |
| 5 | 20 | Wenn es um meine Krankheit geht, fragen mich meine Eltern, bevor sie für mich entscheiden. | | | | | |
| 6 | | Concerning my illness, my parents always ask me before they reach a decision on my behalf. | | | | | |
| 7 | 21 | Ich finde, Kinder sollten alleine entscheiden dürfen. | | | | | |
| 8 | | I think children should be allowed to decide by themselves. | | | | | |
| 9 | 22 | Kinder verstehen noch zu wenig, um alleine zu entscheiden. | | | | | |
| 10 | | Children still understand too little to decide by themselves. (R) | | | | | |
| 11 | 23 | Kinder verstehen mehr, als Erwachsene glauben. | | | | | |
| 12 | | Children understand more than adults may think. | | | | | |
| 13 | 24 | Die Meinung von Kindern ist wichtig. | | | | | |
| 14 | | The opinion of children is important. | | | | | |
| 15 | 25 | Eltern sollten immer mitentscheiden. | | | | | |
| 16 | | Parents should always co-decide. (R) | | | | | |

Note: (R) indicates reverse items.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65